

What-for-Splits and the analysis of dative objects in German

Workshop on Object Positions, January 18-19, 2007

Maria Melchior

EBERHARD KARLS

UNIVERSITÄT
TÜBINGEN



The Phenomenon

What-for-Splits

1. Was für Bücher hast du damals gelesen?
What for books have you then read?
„What kind of books did you read at that time?“

2. Was hast du damals für Bücher gelesen?
What have you then for books read?
„What kind of books did you read at that time?“

Languages:

German, Dutch, Danish ✓

English ÷

Abbreviations

Verbs with two arguments:

3. weil der Junge dem Nachbarn hilft
because [the boy]_{NOM} [the neighbour]_{DAT} helps
„because the boy helps the neighbour“
4. weil dem Nachbarn der Junge hilft
because [the neighbour]_{DAT} [the boy]_{NOM} helps
„because the boy helps the neighbour“
5. weil der Sänger dem Jungen gefällt
because [the singer]_{NOM} [the boy]_{DAT} pleases
„because the singer pleases the boy“
6. weil dem Jungen der Sänger gefällt
because [the boy]_{DAT} [the singer]_{NOM} pleases
„because the singer pleases the boy“

→verbs like *help* = N-D-Verbs

→verbs like *gefallen* = D-N-Verbs

Judgements

Fanselow (1987):

Only by accusative objects

Besten (1985:36)

7. *Was hast du für Leuten deinen Aufsatz geschickt?
What have you for people your paper sent?
“What kind of people have you sent your paper to?”

Müller (1995:201)

8. *Was hat der Fritz für Leuten Briefe geschickt?
What has the Fritz for people letters sent?
“What kind of people has Fritz sent letters to?”

Judgements

Lutz (2004:88)

9. Was hat sie für Leuten ein Buch gegeben?
What has she for people a book given?
“What kind of people has she given a book to?”

Pafel (1996:53)

10. Was hat er für Leuten vertraut?
What has he for people trusted?
“What kind of people has he trusted?”

Judgements

Bayer et al (2001:489)

11. Was hast du für einem Buch einen Aufsatz zugefügt?

What have you for [a book]_{DAT} [a paper]_{AKK} added?

“What kind of book have you added a paper to?”

12. Was hast du für Leuten geholfen?

What have you for people helped?

“What kind of people have you helped?”

Magnitude estimation methodology

- Own scale of grammaticality
- Relative judgements

Task:

A: The food and drink fetches the father for the child. =20

B: The father fetches for the child food and drink. =30

If example A is worth 20 and sentence B is worth 30, how natural does this sound?

C: The father fetches the child the food and drink.

Standard examples

A: In der Mensa essen viele Studenten zu Mittag.

In the canteen eat many students at lunch.time

„Many students eat in the canteen at lunch time“

B: Welche Zahnpasta hat der Zahnarzt welchem Patienten empfohlen?

What toothpaste had the dentist which patient recommended?

„What toothpaste did the dentist recommend to which patient?“

C: Ich habe dem Kunden sich selbst im Spiegel gezeigt.

I have [the customer]_{DAT} himself in the mirror showed

„I have showed the customer himself in the mirror“

D: Der Stürmer hat dem Torwart vorsätzlich gefoult

The forward has [the goalkeeper]_{DAT} deliberately fouled

„The forward fouled the goalkeeper deliberately“

E: Dem Geburtstagskind hat der Gast gestern auf der Party geschenkt.

[The birthday child]_{DAT} has the guest yesterday at the party given

„The guest has given the birthday child yesterday at the party“

First Experiment

Factors:

- the grammatical function

Ideal experimental construction:

- Intransitive verbs: Subject splits
- Transitive verbs: Subject splits, accusative splits
- Ditransitive verbs: Subject splits, accusative splits, dative splits
- N-D-Verbs: Subject splits, dative splits

First Experiment

The actual experimental design:

- Ditransitive verbs: Dative splits
- N-D-Verbs: Dative splits

- Intransitive verbs: Subject splits
- Transitive verbs: Accusative splits

First Experiment

Factors:

- the grammatical function
- the insertion of an adverb

13. Was haben für Arbeiter protestiert?
What have for workers protested?
„What kind of workers did protest?“

14. Was haben damals für Arbeiter protestiert?
What have then for workers protested?
„What kind of workers did protest at that time?“

Design

Choice of subject type

- Full DPs
- Pronouns

15. Was hat der Student damals für Bücher gelesen?
What has the student then for books read?
„What kind of books did the student read at that time?“

16. Was hat er damals für Bücher gelesen?
What has he then for books read?
„What kind of books did he read at that time?“

Predicates

Verbs for subject splits:

arbeiten (to work), leben (to live), protestieren (to protest), reiten (to ride), schlafen (to sleep), spielen (to play), tanzen (to dance) and zelten (to camp)

Verbs for accusative splits:

bauen (to build), bestellen (to order), besuchen (to visit), hören (to listen), lesen (to read), sehen (to watch), treffen (to meet) und malen (to draw)

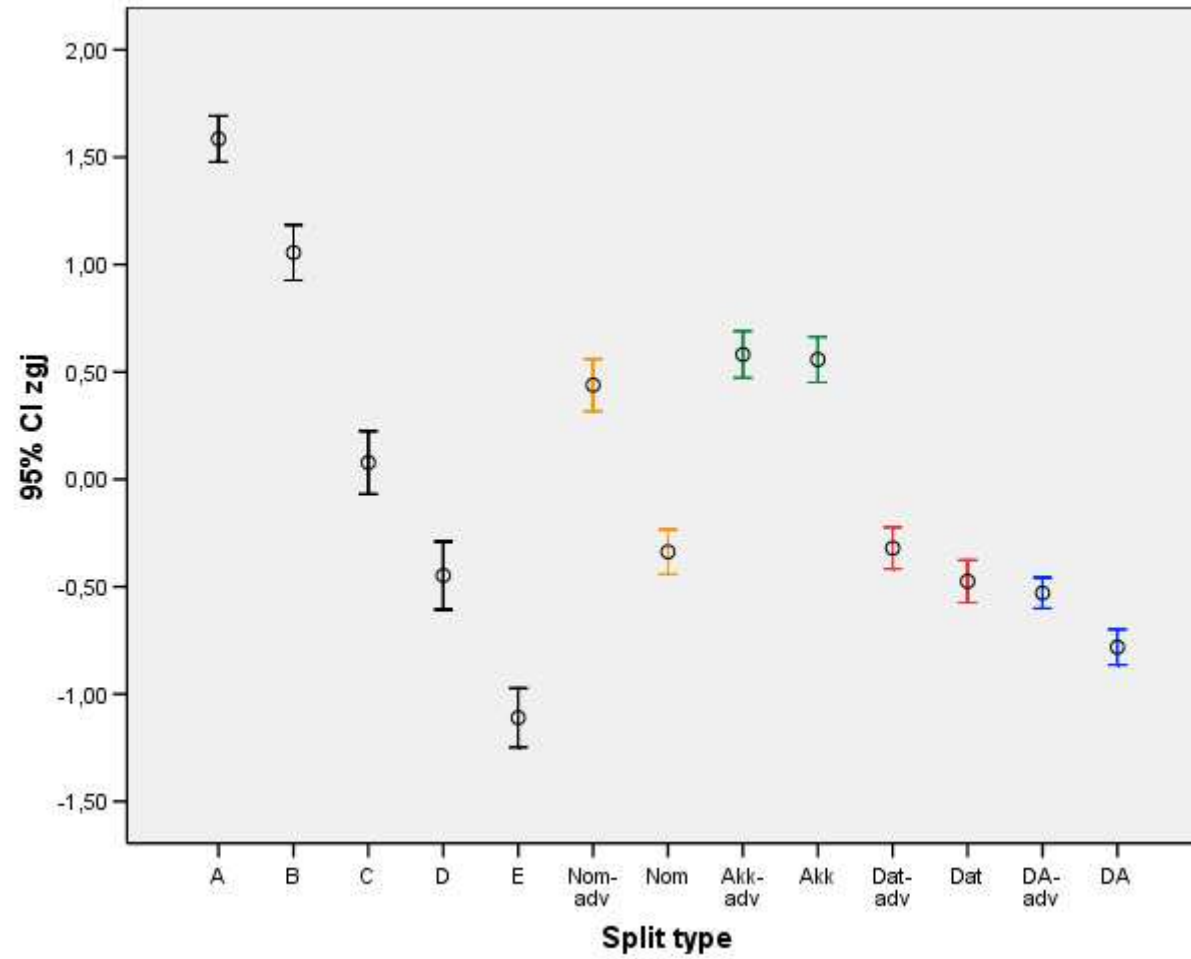
Verbs for dative split (D-A-verbs):

erlauben (to allow) , liefern (to supply), schicken (to send), spendieren (to donate), stiften (to donate), vermitteln (mediate), versprechen (to promise) and wegnehmen (to take away)

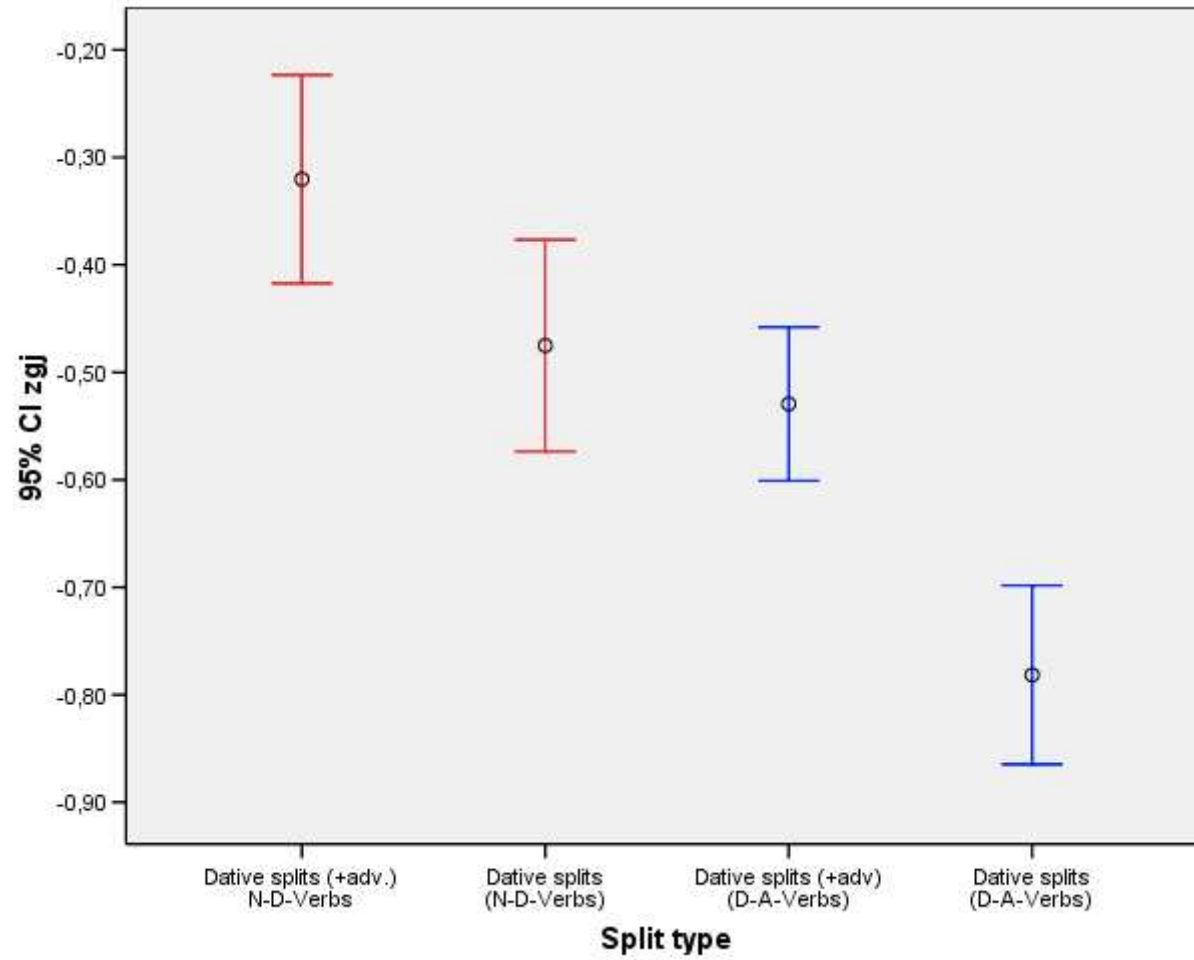
Verbs for dative splits (N-D-verbs)

begegnen (to meet) , ausweichen (to avoid), gratulieren (to congratulate), helfen (to help), nachlaufen (to run after) , schmeicheln (to flatter), widersprechen (to contradict) and zujubeln (to cheer)

Results



Results



What about animacy?

- Animacy wasn't tested as a factor in the first experiment
- Does animacy matter?

17. Was hast du damals für Fächer gemocht?
What have you then for subjects liked?
„What kind of subjects did you like at that time?“

18. Was hast du damals für Lehrer gemocht?
What have you then for teachers liked?
„What kind of teachers did you like at that time?“

Control sentences

19. Welche Lehrer hast du damals gemocht?
What teachers have you then liked?
„What teachers did you like at that time?“

Second Experiment

Transitive Verbs:

mögen (to like), besuchen (to visit), bewundern (to admire), akzeptieren (to accept), sehen (to watch), ignorieren (to ignore), finden (to find) and haben (to have)

N-D-Verbs:

gehören (to obey), ausweichen (to avoid), entfliehen (to escape), entgegenkommen (to come towards), nachtrauern (to mourn), nachlaufen (to run after), zustimmen (to agree) and trotzen (to defy)

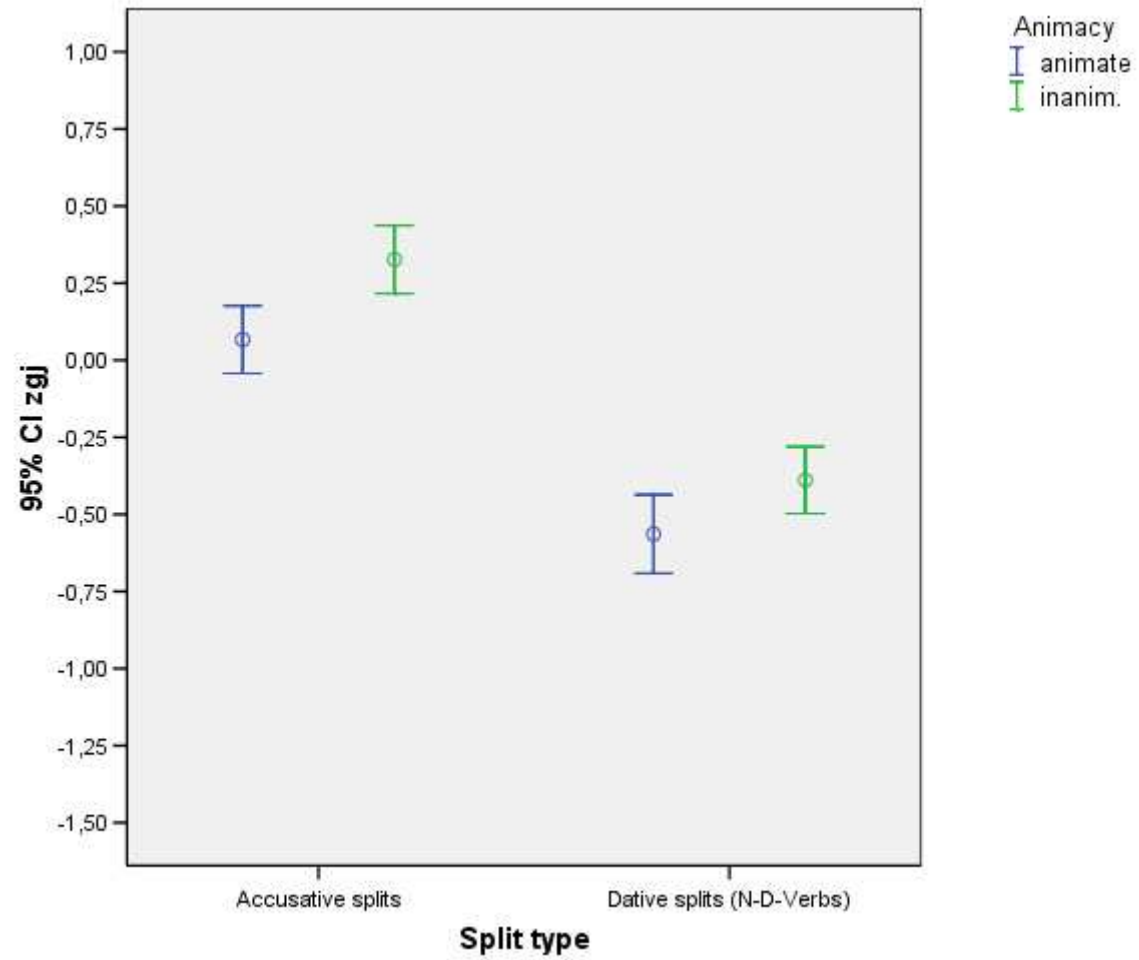
D-N-Verbs:

entgehen (to escape/to miss) and gefallen (to please)

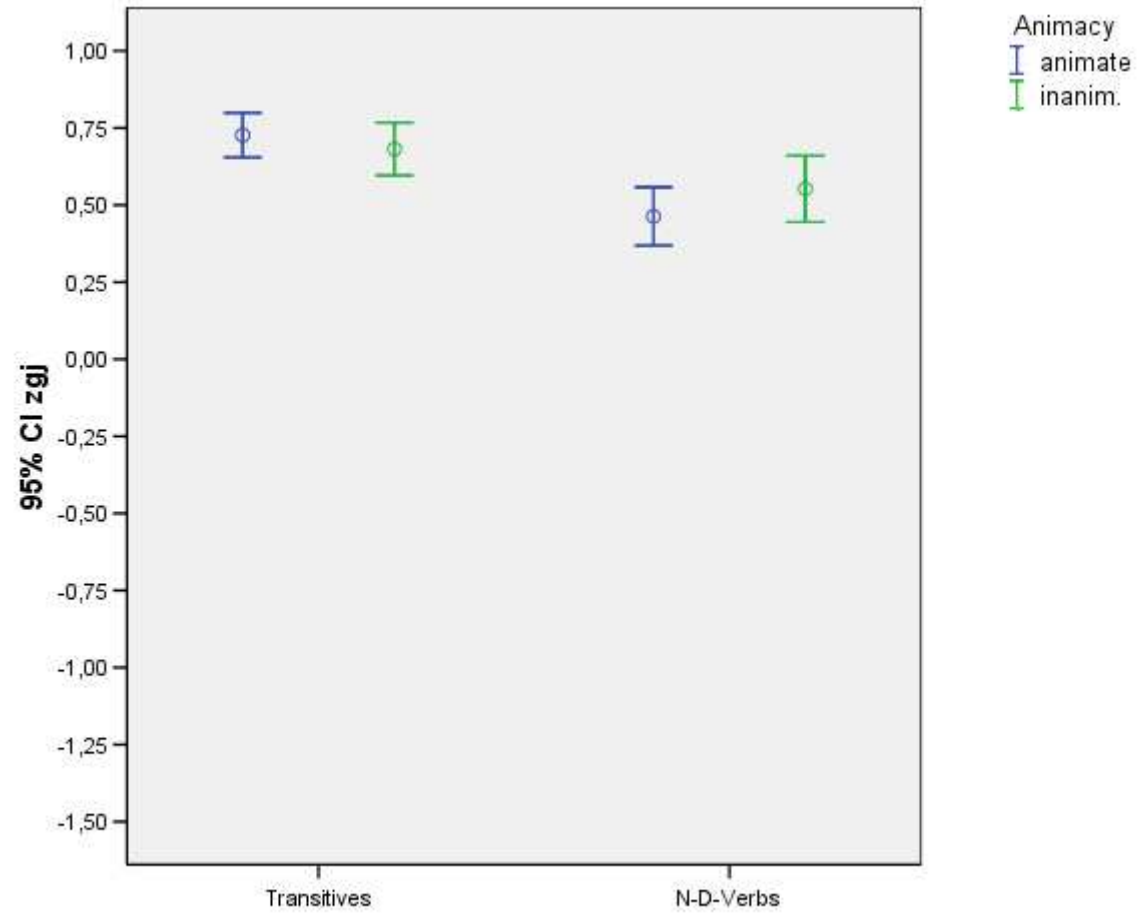
D-A-Verbs:

abgewinnen (to win something from sb) and abringen (to force sth from sb /wrestle)

Results



Results



Third Experiment

Study of N-D-Verbs and D-N-Verbs:

Hypotheses for N-D-Verbs:

- Dative splits are acceptable
- Subject splits are rather bad

20. Was haben die Teenager damals für Sängern zugejubelt?
What have the teenagers then for singers cheered?

„What kind of singers did the teenagers cheer at that time?“

21. Was haben für Teenager dem Sänger zugejubelt?
What have for teenagers [the singer]_{DAT} cheered?

„What kind of teenagers cheered the singer?“

Third Experiment

Hypotheses for D-N-Verbs:

- Dative splits are rather bad
- Subject splits are acceptabel

22. Was ist für Schülern das Problem aufgefallen?

What is for pupils the problem occur to?

„What kind of pupils did the problem occur to?“

23. Was sind den Schülern damals für Probleme aufgefallen?

What are the pupils then for problems occurred?

„What kind of problems occured to the pupils at that time?“

Predicates

N-D-Verbs:

Nachlaufen (to run after) , ausweichen (to avoid), begegnen (to meet), helfen (to help), zujubeln, (to cheer), gratulieren (to congratulate) , schmeicheln (to flatter), folgen (to follow) and widersprechen (to contradict)

D-N-Verbs:

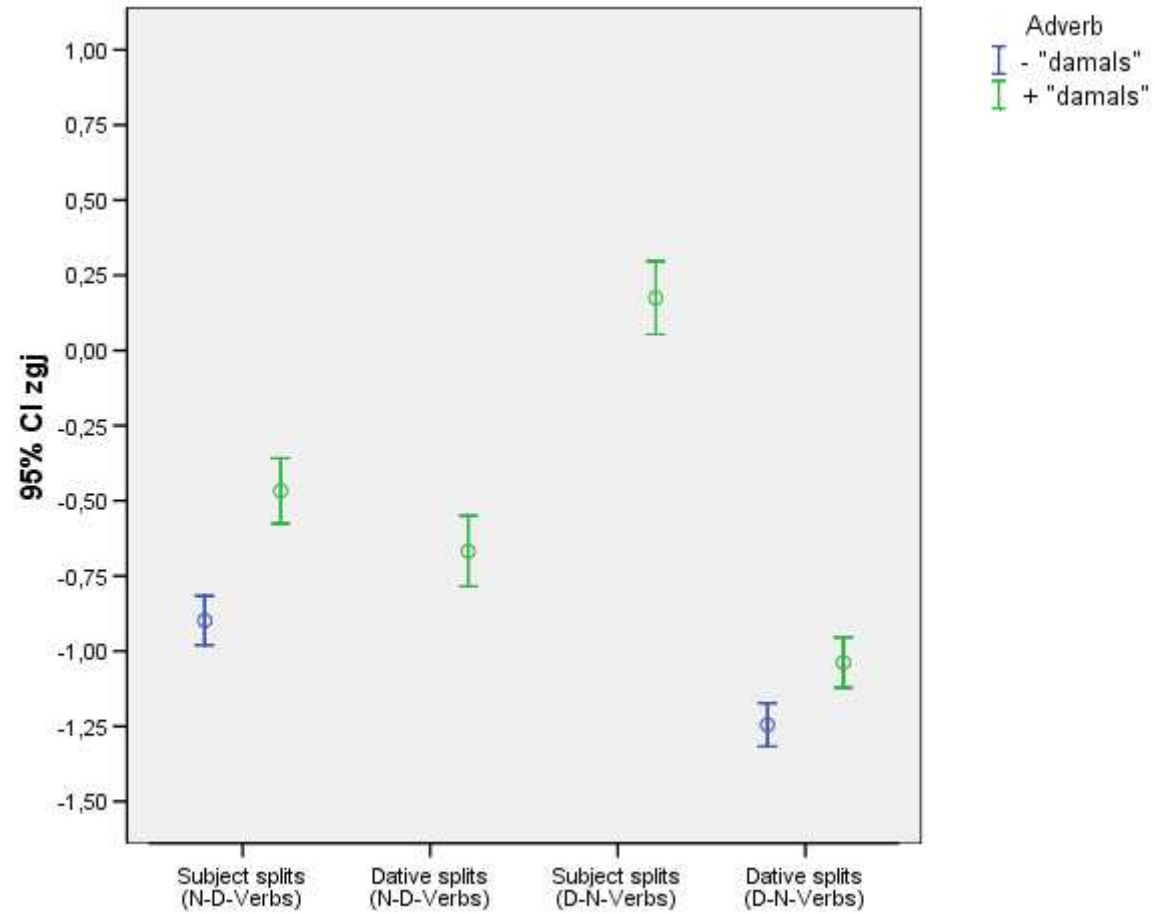
entgehen (to escape) , unterlaufen (to befall), passieren (to happen to someone), gefallen (to please), auffallen (to strike someone), einfallen (to occur to somebody), missfallen (displease), passen (to suit) and zustoßen (to happen to someone)

Predicates

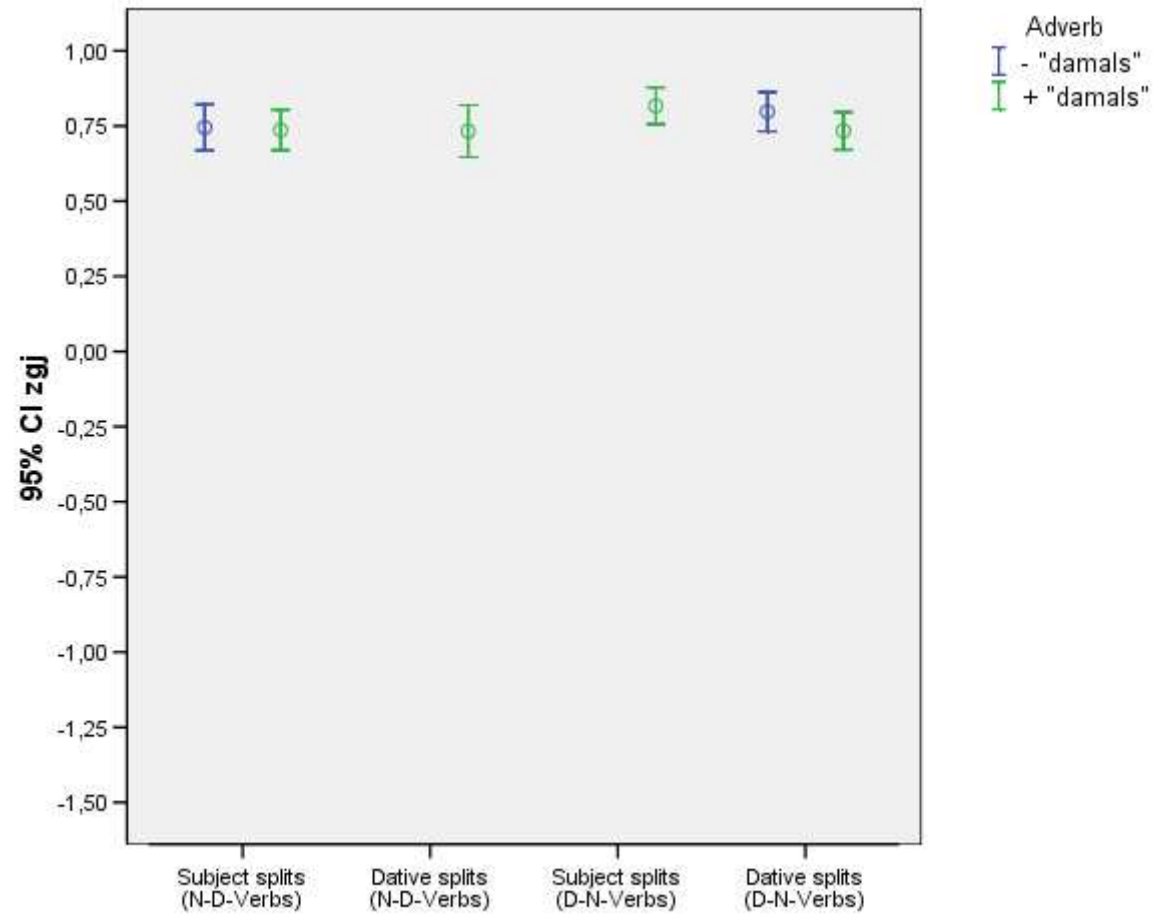
Control sentences

24. Welche Fehler sind dem Mitarbeiter unterlaufen?
What mistakes are [the employee]_{DAT} befallen?
„What mistakes did the employee make?“
25. Was sind dem Mitarbeiter für Fehler unterlaufen?
What are [the employee]_{DAT} for mistakes befallen?
„What kind of mistakes did the employee make?“

Results



Results



The traditional analysis

Corver (1991) and Pafel (1996):

What-for-Splits = Extractions

Corver's Explanation:

Accusative split = ECP isn't violated

Subject splits = ECP is violated

Drawbacks

- Dative splits should be grammatical
- Dative splits should behave in the same way
- All subject splits should be ruled out

How to account for *What-for*-splits?

The Data

- Prefer accusative
- Avoid complexity.. Dative splits of ditransitive verbs are less good
- Avoid a too short movement

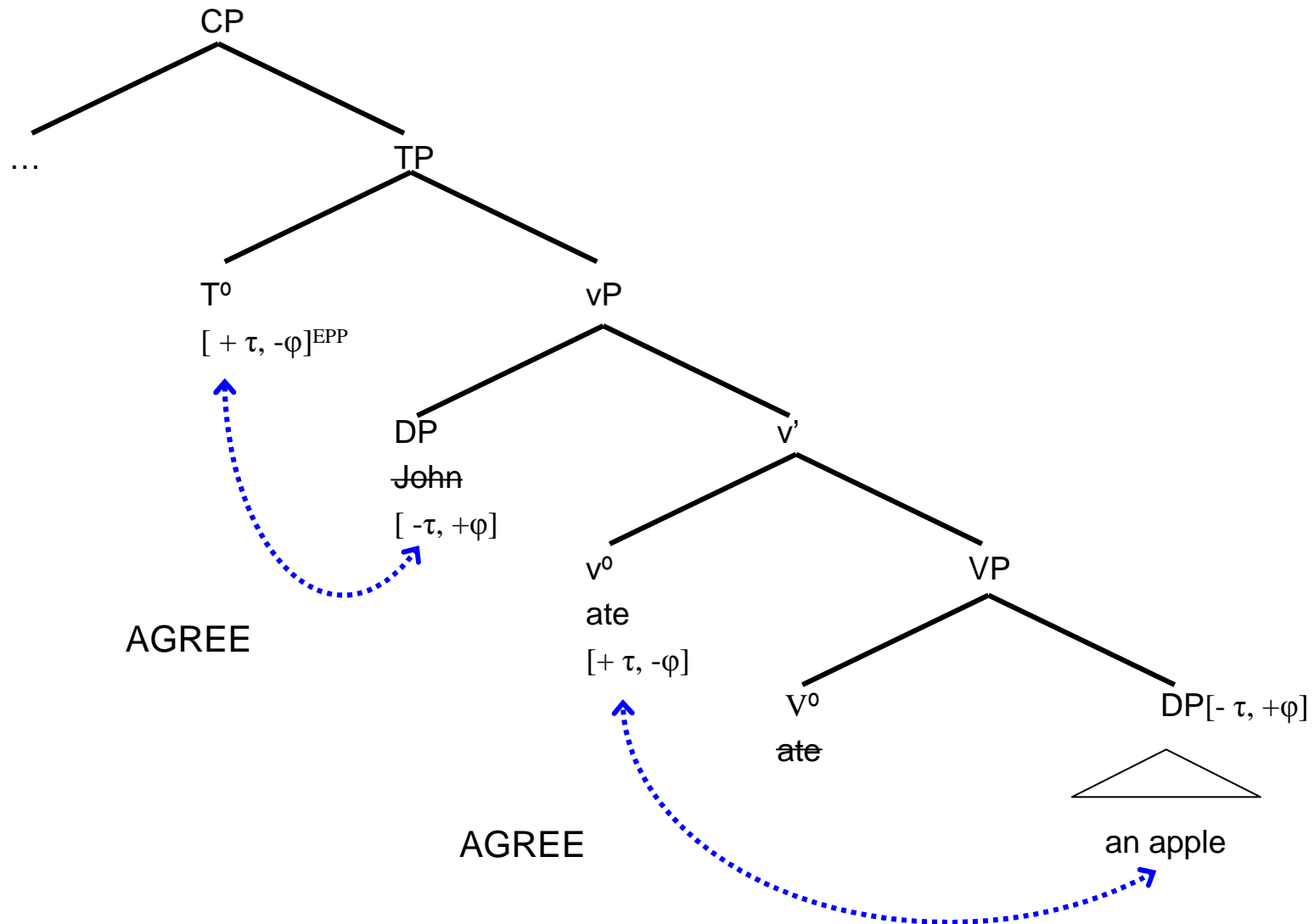
26. Was₁ haben t₁ für Leute gearbeitet?
What₁ have t₁ for people worked?
“What kind of people worked?”

27. Was₁ haben dort t₁ für Leute gearbeitet ?
What₁ have there t₁ for people worked?
“What kind of people worked there?”

Another account?

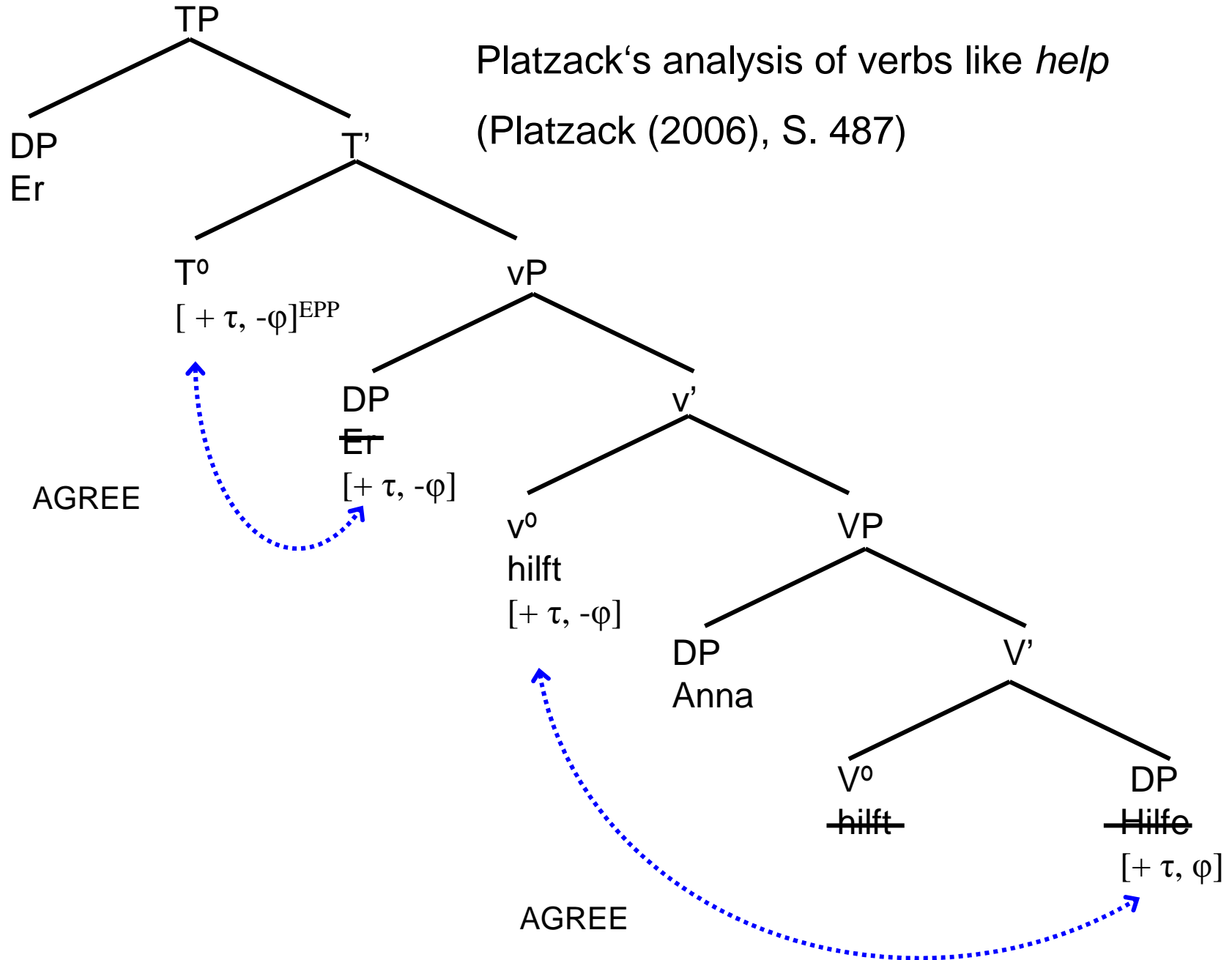
28.

Platzack's analysis of transitive verbs (Platzack (2006), S. 486)



29.

Platzack's analysis of verbs like *help*
(Platzack (2006), S. 487)



Problems with Platzack's analysis

Conceptual problem:

- Cognate objects normally occur with intransitive verbs

Empirical problem:

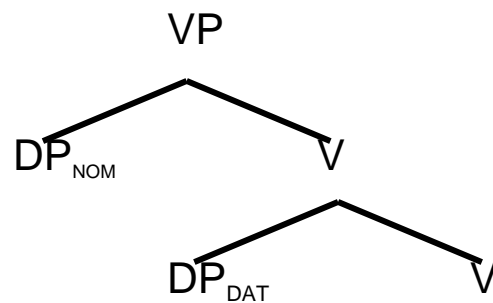
- Platzack's analysis predicts that all datives behave in the same way

Consequences of the third experiment

The results would support a rather simpler analysis of verbs with two arguments like the following structures:

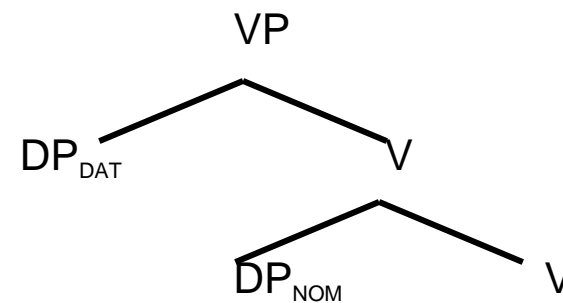
N-D-Verbs

30.



D-N-Verbs

31.



Literature

- Bayer, Josef; Bader, Markus und Meng, Michael (2001): Morphological Underspecification Meets Oblique Case: Syntactic and Processing Effects in German. *Lingua* 111, 465-514.
- Besten, Hans den (1985): The Ergative Hypothesis and Free Word Order in Dutch and German. In: Jindrich Toman (Editor.): *Studies in German Grammar*. Dordrecht: Foris, 23-64.
- Corver, Norbert (1991): The Internal Syntax and Movement Behavior of Dutch „wat voor“-Construction. *Linguistische Berichte* 133, 190-228.
- Fanselow, Gisbert (1987): *Konfigurationsalität. Untersuchungen zur Universalgrammatik am Beispiel des Deutschen*. Tübingen: Narr (=Studien zur deutschen Grammatik 29)
- Lutz, Ulrich (2004): *Studien zur Extraktion und Projektion im Deutschen*. Dissertation, Universität Tübingen.
- Müller, Gereon (1995): *A-bar-Syntax – A study in Movement Types*. Berlin; New York: De Gruyter.
- Pafel, Jürgen (1996): Die syntaktische und semantische Struktur von *was-für*-Phrasen. *Linguistische Berichte* 161, 37-67.
- Platzack, Christer (2006): The object of verbs like ‚help‘ and an apparent violation of UTAH. In: Hans, Broekhuis; Norbert Corver; Riny Huybregts; Ursula Kleinherz und Jan Koster (Editors): *Organizing Grammar. Studies in Honor of Henk van Riemsdijk*. Berlin; New York: Mouton de Gruyter, 483-494.